



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Centro competenza lingue

CERTIFICAZIONI INTERNAZIONALI ACCETTATE LINGUA FRANCESE a.a. 2016-2017

Il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture straniere riconosce le certificazioni eventualmente conseguite dallo studente negli ultimi 5 anni solari nelle lingue indicate nella tabella a pag. 2. Il riconoscimento delle certificazioni permette allo studente di essere esentato dal sostenere una parte degli esami di lingua straniera secondo le corrispondenze indicate nelle tabelle qui riportate.

Il riconoscimento va richiesto utilizzando l'apposito modulo reperibile qui di seguito che andrà consegnato al Servizio Studenti in Via dei Caniana. La certificazione non è valida finché la Segreteria non abbia trasmesso la comunicazione di riconoscimento ufficiale.

Si ricorda che NESSUNA certificazione comporta l'esonero dal sostenimento del TVI ed eventualmente del TVA.

Altri dipartimenti

Le certificazioni indicate di seguito e riconosciute dal dipartimento di lingue, letterature e culture straniere sono riconosciute con gli stessi criteri e procedure anche per studenti di Scienze Umane e Sociali, di Lettere, Filosofia, Comunicazione e di Ingegneria. Per gli studenti di questi dipartimenti la certificazione DELF A2 esonera dalla prova CCLFRAA2.



Laurea triennale

Livello	certificazioni	LLSM	
		<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>
B1	- DELF B 1 - EsaBac	Lingua francese I : test informatizzato.	Lingua Francese I: espressione scritta se prevista e colloquio sul corso del docente ufficiale
B2	- DELF B2 - CertiLingua® - EsaBac	Lingua francese I : test informatizzato. Lingua francese II: grammatica, comprensione orale.	Lingua Francese I: espressione scritta se prevista e colloquio sul corso del docente ufficiale Lingua Francese II: riassunto- versione e colloquio sul corso del docente ufficiale.
C1	- DALF C1 - CertiLingua®	Lingua Francese I: test informatizzato. Lingua Francese II: grammatica, comprensione orale. Lingua Francese III: sintesi, resoconto orale.	Lingua Francese I: espressione scritta se prevista e colloquio sul corso del docente ufficiale. Lingua Francese II: riassunto- versione e colloquio sul corso del docente ufficiale. Lingua Francese III: traduzione e colloquio sul corso del docente ufficiale

Lauree magistrali

Livello	certificazioni	LMCCI		LLEP		PGST	
		(ammesso C1, se non presentato nel triennio – v. sopra)		(ammesso C1, se non presentato nel triennio – v. sopra)			
		<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>	<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>	<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>
C1+	- DALF C1 - CertiLingua®	Lingua Francese LM I: prova di argomentazione, presentazione orale	Prove di traduzione e colloquio sul corso del docente ufficiale (Lingua francese LM I)	Lingua Francese LM I: prova di argomentazione, presentazione orale	Traduzione e colloquio sul corso del docente ufficiale	Lingua Francese III: sintesi, resoconto orale. Lingua Francese LM IA: prova di argomentazione, presentazione orale	Lingua Francese III: traduzione e colloquio sul corso del docente ufficiale Lingua Francese LM IA Prove di traduzione e colloquio sul corso del docente ufficiale
C2	- DALF C2 - CertiLingua®	Lingua Francese LM II: presentazione orale, sintesi	Prova di traduzione e colloquio sul corso del docente ufficiale (Lingua francese LM II)	Lingua Francese LM IIA: presentazione orale	Traduzione e colloquio sul corso del docente ufficiale		



**CERTIFICAZIONI INTERNAZIONALI ACCETTATE
LINGUA SPAGNOLA
a.a. 2016-2017**

Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere

Il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere riconosce le certificazioni eventualmente conseguite dallo studente negli ultimi 5 anni solari nelle lingue indicate nella tabella a pag. 2. Il riconoscimento delle certificazioni permette allo studente di essere esentato dal sostenere una parte degli esami di lingua straniera secondo le corrispondenze indicate nella tabella qui riportata. Il riconoscimento va richiesto utilizzando l'apposito modulo reperibile qui di seguito che andrà consegnato al Servizio Studenti in Via dei Caniana. La certificazione non è valida finché la Segreteria non abbia trasmesso la comunicazione di riconoscimento ufficiale.

Si ricorda che nessuna certificazione comporta l'esonero dal sostenimento del TVI ed eventualmente del TVA.

Dipartimento di Lettere, Filosofia, Comunicazione

Gli studenti del Dipartimento di Lettere, Filosofia, Comunicazione in possesso di un certificato di conoscenza delle lingue straniere faranno riferimento alle certificazioni indicate nella tabella a pag. 2 e riconosciute dal Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture straniere

Dipartimento di Scienze Umane e Sociali

Gli insegnamenti di lingua spagnola sono mutuati dal Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere. Pertanto, gli studenti del Dipartimento di Scienze Umane e Sociali in possesso di un certificato di conoscenza delle lingue straniere faranno riferimento alle certificazioni riconosciute dal Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture straniere (tabella pag. 2).



Laurea triennale

Livello	certificazioni	LLSM	
		<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>
B1	- Diploma de Español DELE Nivel B1	La parte scritta e la prima parte orale della prova (orale + scritta) di Lingua spagnola I	La seconda parte della prova orale + scritta (programma del docente ufficiale) di Lingua spagnola I
B2	- Diploma de Español DELE Nivel B2 - CertiLingua®	La parte scritta e la prima parte orale della prova (orale + scritta) sia per Lingua spagnola I che per Lingua spagnola II	La seconda parte delle rispettive prove orale + scritta (programma dei docenti ufficiali delle due annualità) di Lingua Spagnola I e Lingua spagnola II
C1 e C2	- Diploma de Español DELE Nivel C1 - Diploma de Español DELE Nivel C2 - CertiLingua®	La parte scritta e la prima parte orale della prova (orale + scritta) per Lingua spagnola I, Lingua spagnola II e Lingua spagnola III	La seconda parte delle rispettive prove orale + scritta (programma dei docenti ufficiali delle tre annualità) di Lingua Spagnola I, Lingua spagnola II e Lingua spagnola III

Lauree magistrali

Livello	certificazioni	LMCCI		LLEP		PGST	
		(ammesso anche C1, se non presentato nel triennio – v. sopra)					
		<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>	<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>	<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>
C2	- Diploma de Español DELE Nivel C2 - CertiLingua®	Esercitazioni linguistiche e rispettive prove, eccetto quelle di traduzione.	Le prove di traduzione ed il colloquio o prova scritta con i docenti sui corsi ufficiali delle due annualità.	Esercitazioni linguistiche e rispettive prove, eccetto quelle di traduzione.	Le prove di traduzione ed il colloquio o prova scritta con i docenti sui corsi ufficiali delle due annualità.	Esercitazioni linguistiche e rispettive prove, eccetto quelle di traduzione.	Le prove di traduzione e il colloquio o prova scritta con i docenti sui corsi ufficiali delle due annualità.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Centro competenza lingue

CERTIFICAZIONI INTERNAZIONALI ACCETTATE LINGUA CINESE a.a. 2016-2017

Dipartimento di Lingue, letterature e culture straniere

Il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture straniere riconosce le certificazioni eventualmente conseguite dallo studente negli ultimi 5 anni solari nelle lingue indicate nella tabella seguente. Il riconoscimento delle certificazioni permette allo studente di essere esentato dal sostenere una parte degli esami di lingua straniera secondo le corrispondenze indicate nella tabella qui riportata. Il riconoscimento va richiesto utilizzando l'apposito modulo reperibile qui di seguito che andrà consegnato al Servizio Studenti in Via dei Caniana. La certificazione non è valida finché la Segreteria non abbia trasmesso la comunicazione di riconoscimento ufficiale.

Altri dipartimenti

Le certificazioni indicate di seguito e riconosciute dal Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture straniere sono riconosciute con gli stessi criteri e procedure anche per studenti di altri dipartimenti.



Livello	certificazioni	LLSM	
		<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>
B1	- HSK 3	- prova d'ascolto relativa a Lingua cinese I e II. L'esonero è concesso solo se la prova d'ascolto HSK è stata superata con un punteggio superiore a 80 punti.	- prova orale Lingua cinese I e II - prova scritta Lingua cinese I e II
B2	- HSK 4	- prova d'ascolto relativa a Lingua cinese I, II e III. L'esonero è concesso solo se la prova d'ascolto HSK è stata superata con un punteggio superiore a 80 punti.	- prova orale Lingua cinese I, II e III - prova scritta Lingua cinese I, II e III

Laurea magistrale

Livello	certificazioni	LLSM	
		<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>
C1	- HSK 5	- prova d'ascolto relativa a Lingua cinese I. L'esonero è concesso solo se la prova d'ascolto HSK è stata superata con un punteggio superiore a 80 punti.	- prova orale Lingua cinese I - prova scritta Lingua cinese I



**CERTIFICAZIONI INTERNAZIONALI ACCETTATE
LINGUA INGLESE
a.a. 2016-2017**

Certificazioni di conoscenza delle lingue straniere

Il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture straniere riconosce le certificazioni eventualmente conseguite dallo studente negli ultimi 5 anni solari nelle lingue indicate nella tabelle a pag. 2-3. Il riconoscimento delle certificazioni permette allo studente di essere esentato dal sostenere una parte degli esami di lingua straniera secondo le corrispondenze indicate nelle tabelle qui riportate.

Il riconoscimento va richiesto utilizzando l'apposito modulo reperibile qui di seguito che andrà consegnato al Servizio Studenti in Via dei Caniana. La certificazione non è valida finché la Segreteria non abbia trasmesso la comunicazione di riconoscimento ufficiale.

Si ricorda che **NESSUNA** certificazione comporta l'esonero dal sostenimento del TVI ed eventualmente del TVA.



Livello	Certificazioni	LLSM	
		<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>
B1	<ul style="list-style-type: none">- BEC Preliminary- CERCLU I- ESOL Entry 3- IELTS (min. 4.5)- LRN Entry Level Certificate in ESOL International- PET- Pearson Test of English General level 2- TIE (min. B1 in both oral and written tests)- Trinity College London ISE I	1. prova informatizzata del I anno	1. esame orale del I anno 2. tutte le prove del II anno 3. tutte le prove del III anno
B2	<ul style="list-style-type: none">- BEC Intermediate- CERCLU II- ESOL Level 1- FCE (grades B and C)- IELTS (min. 5.5)- LRN Level 1 Certificate in ESOL International- Pearson Test of English General level 3- TIE (min. B2 in both oral and written tests)- Trinity College London ISE II- CertiLingua® (MIUR-USR Lombardia)	1. prova informatizzata del I anno 2. prova informatizzata del II anno	1. esame orale del I anno 2. esame orale del II anno 3. tutte le prove del III anno
C1	<ul style="list-style-type: none">- BEC Advanced- CAE- ESOL Level 2- FCE (grade A)- IELTS (min. 7)- LRN Level 2 Certificate in ESOL International- Pearson Test of English General, level 4- TIE (min. C1 in both oral and written tests)- Trinity College London ISE III- CertiLingua® (MIUR-USR Lombardia)	1. prova informatizzata del I anno 2. prova informatizzata del II anno 3. prova informatizzata del III anno	1. esame orale del I anno 2. esame orale del II anno 3. esame orale del III anno



Livello	Certificazioni	LMCCI		LLEP		PGST	
		<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>	<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>	<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>
C2	<ul style="list-style-type: none">- CPE- IELTS (min. 7.5)- LRN Level 3 Certificate in ESOL International- Pearson Test of English General level 5- TIE (min. C2 in both oral and written tests)- CertiLingua® (MIUR-USR Lombardia)	<ol style="list-style-type: none">1. prova informatizzata LM I2. prova informatizzata LM II	<ol style="list-style-type: none">1. esame orale di LM I2. esame orale di LM II.	<ol style="list-style-type: none">1. prova informatizzata LM I.2. prova informatizzata di LM II	<ol style="list-style-type: none">1. esame orale di LM I.2. esame orale di LM II	<ol style="list-style-type: none">1. prima parte della prova orale di LM I.	<ol style="list-style-type: none">1. prova scritta e seconda parte della prova orale di LM I



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Centro competenza lingue

CERTIFICAZIONI INTERNAZIONALI ACCETTATE

LINGUA TEDESCA

a.a. 2016-2017

Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere

Il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere riconosce le certificazioni eventualmente conseguite dallo studente negli ultimi 5 anni solari nelle lingue indicate nelle tabelle a pag. 2-3. Il riconoscimento delle certificazioni permette allo studente di essere esentato dal sostenere una parte degli esami di lingua straniera secondo le corrispondenze indicate nella tabella qui riportata.

Si ricorda che nessuna certificazione comporta l'esonero dal sostenimento del TVI ed eventualmente del TVA.

Il riconoscimento va richiesto utilizzando l'apposito modulo reperibile qui di seguito che andrà consegnato al Servizio Studenti in Via dei Caniana.

La certificazione non è valida finché la Segreteria non abbia trasmesso la comunicazione di riconoscimento ufficiale.



Laurea triennale

Livello	certificazioni	LLSM	
		<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>
B1	ZD (Zertifikat Deutsch) ZD j (Zertifikat Deutsch für Jugendliche) Zertifikat B1 (neu) B1 Zertifikat Deutsch (ZD) ÖSD B1 Zertifikat Deutsch für Jugendliche (ZDj) ÖSD Zertifikat Deutsch / telc Deutsch B1 Zertifikat Deutsch für Jugendliche / telc Deutsch B1 Schule telc Deutsch B1+ Beruf, telc Deutsch-Test für Zuwanderer B1 DSD 1	La prova scritta (tranne espressione scritta) di LINGUA TEDESCA I	Esame orale sul programma del corso ufficiale LINGUA TEDESCA I
B2	ZDfB (Zertifikat Deutsch für den Beruf) Goethe / ÖSD Zertifikat B2 CertiLingua® DSD 2 – B2 B2 Mittelstufe Deutsch (MD) / telc Deutsch B2 Zertifikat Deutsch für den Beruf / telc telc Deutsch B2 + Beruf DSD 2	La prova scritta (tranne traduzione) di LINGUA TEDESCA II	Prova di traduzione e Esame sul programma del corso ufficiale LINGUA TEDESCA II
C1	Goethe Zertifikat C 1 CertiLingua®	La prova scritta (tranne traduzione) di LINGUA TEDESCA III	Prova di traduzione e Colloquio sul corso ufficiale LINGUA TEDESCA III



Lauree magistrali

Livello	certificazioni	LMCCI		LLEP		PGST	
		(ammesso anche C1, se non presentato nel triennio – v. sopra)					
		<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>	<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>	<i>Esonero</i>	<i>Da sostenere</i>
C1/C1+	Goethe Zertifikat C 1 PWD (Prüfung Wirtschaftsdeutsch International) CertiLingua®	Prova di Produzione scritta di LINGUA TEDESCA LM I	Prova scritta di traduzione e l'esame orale del corso ufficiale di LINGUA TEDESCA LM I	Prova di Produzione scritta di LINGUA TEDESCA LM I	Prova scritta di traduzione LLEP e l'esame orale del corso ufficiale di LINGUA TEDESCA LM I	La prova scritta per LINGUA TEDESCA III (tranne prova di traduzione) Produzione scritta di LINGUA TEDESCA LM I	Prove di traduzione LINGUA TEDESCA III; esame orale sul corso ufficiale LINGUA TEDESCA III Prova scritta di traduzione e l'esame orale di LINGUA TEDESCA LM I A
C2	KDS (Kleines deutsches Sprachdiplom), ZOP (Zentrale Oberstufenprüfung) GDS (Großes Deutsches Sprachdiplom) - Goethe Zertifikat C 2 - CertiLingua®	La prova di Comprensione orale / Produzione scritta di LINGUA TEDESCA LM II	Prova scritta di traduzione e l'esame orale del corso ufficiale di LINGUA TEDESCA LM II	Le prova di Produzione scritta di LINGUA TEDESCA LM II	Prova di traduzione e l'esame orale del corso ufficiale di LINGUA TEDESCA LM II		



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Centro competenza lingue

CERTIFICAZIONI INTERNAZIONALI ACCETTATE

LINGUA RUSSA

a.a. 2016-2017

PER IL CORSO DI LAUREA TRIENNALE

Il Dipartimento di Lingue, Letterature e Lingue Straniere riconosce le certificazioni eventualmente conseguite dallo studente negli ultimi 5 anni solari. Il riconoscimento delle certificazioni permette allo studente di essere esentato dal sostenere una parte degli esami di lingua straniera secondo le corrispondenze indicate nella tabella qui riportata. Le certificazioni indicate di seguito e riconosciute dal Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture straniere sono riconosciute con gli stessi criteri e procedure anche per studenti di altri dipartimenti.

Il riconoscimento va richiesto utilizzando l'apposito modulo reperibile qui di seguito che andrà consegnato al Servizio Studenti in Via dei Caniana rispettando le scadenze seguenti: **30 novembre, 30 marzo, 30 giugno.**

La certificazione non è valida finché la Segreteria non abbia trasmesso la comunicazione di riconoscimento ufficiale.

LIVELLO:	CERTIFICAZIONE:	ESENZIONE:	da SOSTENERE:
A ₂	TBU-TORFL, oppure <i>Pushkin Predporogovyj</i>	- dettato - comprensione scritta - comprensione orale - espressione scritta - espressione orale	- traduzione didattica - le prove scritte relative ai moduli A e B di Lingua Russa I del docente ufficiale - le prove orali relative ai moduli A e B di Lingua Russa I del docente ufficiale
B ₁	TRKI ₁ -TORFL ₁ , oppure <i>Pushkin Porogovyj</i>	- dettato - comprensione scritta - comprensione orale - espressione scritta - espressione orale	- traduzione didattica (I e II periodo) le prove scritte relative ai moduli A e B di Lingua Russa II del docente ufficiale - le prove orali relative ai moduli A e B di Lingua Russa II del docente ufficiale
B ₂	TRKI ₂ -TORFL ₂ , oppure <i>Pushkin Postporogovyj</i>	- riassunto (изложение) - espressione orale	- traduzione didattica - la prova scritta relativa al modulo di Lingua Russa III del docente ufficiale - la prova orale relativa al modulo di Lingua Russa III del docente ufficiale



PER IL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE

Il Dipartimento di Lingue, Letterature e Lingue Straniere riconosce le certificazioni eventualmente conseguite dallo studente negli ultimi 5 anni solari. Il riconoscimento delle certificazioni permette allo studente di essere esentato dal sostenere una parte degli esami di lingua straniera secondo le corrispondenze indicate nella tabella qui riportata. Le certificazioni indicate di seguito e riconosciute dal Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture straniere sono riconosciute con gli stessi criteri e procedure anche per studenti di altri dipartimenti.

Il riconoscimento va richiesto utilizzando l'apposito modulo reperibile qui di seguito che andrà consegnato al Servizio Studenti in Via dei Caniana rispettando le scadenze seguenti: **30 novembre, 30 marzo, 30 giugno.**

La certificazione non è valida finché la Segreteria non abbia trasmesso la comunicazione di riconoscimento ufficiale.

LIVELLO:	CERTIFICAZIONE:	ESENZIONE:	da SOSTENERE:
B ₂	TRKI ₂ -TORFL ₂ , oppure <i>Pushkin Postporogovyj</i>	- composizione (сочинение) - espressione orale	-Le prove scritte relative ai moduli di Lingua Russa LM I del docente ufficiale - le prove orali relative ai moduli di Lingua Russa LM I del docente ufficiale <u>concordate con il docente</u>
C ₁	TRKI ₃ -TORFL ₃ , oppure <i>Pushkin Postporogovyj</i>	- composizione (сочинение) - espressione orale	-le prove scritte relative ai moduli di Lingua Russa LM II del docente ufficiale - le prove orali relative ai moduli di Lingua Russa LM II del docente ufficiale